



04/07/2019

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



作主門徒，傳主福音

Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜: 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜: 中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

* 每月第三周主日有早堂崇拜: 早上八點三十分

*The third Sunday Early Worship: 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

上週出席人數 Last Week's Attendance		
主日崇拜	Sunday Worship	73
成人主日學	Adults Sunday School	42
青少年主日學	Youth Sunday School	4
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	4
兒童崇拜	Children Worship	8
兒童主日學	Children Sunday School	8
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	16
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	60
愛家團契	Loving Family Fellowship	
青少年團契	Youth Fellowship	7

2019 奉獻報告 Offering Report		
年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
03 月預算	March Budget	\$18,909.92
03 月累積奉獻	March Total Offering	\$19,352.00
全年累積奉獻	Total Offering	\$57,137.80

04/14/2019 下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel		
講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang	
領會 Worship Leader	蔡 軍弟兄 Jun Cai	
翻譯員 Interpreter	中/英分堂	
司琴 Pianist		
領唱 Hymn Leader	邱清忠 Jack Chiu	
招待、收奉獻人員	蘇慕堯弟兄 Jason Su	
Usher & Offering	關雅慈姊妹 Jackie Su	
Collection	宇昆渤弟兄 Kunbo Yu 王 飛姊妹 Fei Wang	

其他事奉人員 Other Service Personnel		
清潔及伙食	Cleaning & Cooking	04/12 週五團契
今天清潔第一組:	李永邦弟兄 David Li	Friday night
下次清潔第二組:	周和山弟兄 Sam Zhou	Fellowship
04/21/2019 主日伙食:	關雅慈姊妹 Jackie Su	Cell Group

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502) 231 - 6113

Website : www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



主日崇拜程序
二零一九年四月七日

序樂		司琴
以讚美感恩來敬拜		
宣召	羅馬書 14:11	領詩
讚美詩歌	所有的榮耀歸於祢 #10 偉大的主 活潑的盼望	領詩 / 會眾
認罪讀經	箴言 28:13, 使徒行傳 2:38	領詩 / 會眾
認罪禱告		領詩
詩歌	我相信神蹟	領詩 / 會眾
以宣講來敬拜		
讀經	歌羅西書 3:1-4	司會
祝福、兒童離場		Travis Cyr
信息	什麼叫“穿上新人”?	房正豪牧師
主餐	523 我是生命的糧	房正豪牧師
回應詩歌	340 主, 我願像祢	領詩 / 會眾
以奉獻來敬拜		
奉獻詩歌	541 若我能擁有全世界	領詩 / 會眾
奉獻禱告		司會
以肢體關懷來敬拜		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	主禱文	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

司會 Michael Boykin	司琴 吳杼芬姐妹	翻譯員 梁國雄弟兄
領唱 晏以美姊妹	招待、收奉獻人員 余真弟兄、翁宇虹姊妹 Katherine Sun、Henry Li	
音響、投影	邢嶸弟兄 及青少年志願者	

ORDER OF WORSHIP
April 4, 2019

Prelude		Meditation
WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING		
Call to Worship	Romans 14:11	H. L.
Hymns of Praise	All the Glory #10 Great Is the Lord Living Hope	H. L./Cong.
Confession Reading	Proverbs 28:13, Acts 2: 38	H. L./Cong.
Confession Prayer		H. L.
Hymn	I Believe in Miracles	H. L./Cong.
WORSHIP THROUGH PROCLAMATION		
Scripture Reading	Colossians 3:1-4	W.L.
Blessing & Dismissal of Children		Travis Cyr
Sermon	What does it mean by “Put on the New Person”?	Pastor Steven Fang
Communion	#523 I Am the Bread of Life	Pastor Steven Fang
Responsive Hymn	#340 O, to Be Like Thee	H. L./Cong.
WORSHIP THROUGH OFFERING		
Offertory Hymn	#541 Were the Whole Realm of Nature Mine	H. L./Cong.
Offertory Prayer		W.L.
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP		
Welcome/ Announcements		W.L.
Benediction		Pastor Steven Fang
Hymn	Lord's Prayer	H. L./Cong.
Postlude		Silent Meditation

Worship leader Michael Boykin	Pianist Florence Su	Interpreter Edward Leong
Hymn Leader Yi-Mei Yen	Usher/Collect Offering James Yu、Yvette Yu Katherine Sun、Henry Li	
Audio Visual	Rong Xing and Youth	

04/07/2019

教會事工報告

1. 歡迎第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐，更多認識交流。圓桌也開放給大家。
2. 感謝主，感謝服事的弟兄姊妹們，昨天教會舉辦「春宴」賓主盡歡，盼望活動專題能幫助人們實際需要，也能多認識新朋友，有更多交流傳揚福音。
3. 崇拜後中文成人主日學合班，牧師帶領「門徒之道」第十課，歡迎大家參加。
4. 4/13 星期六 5pm(Potluck)，「讚美之夜 Sing-in」，將有彩虹舞蹈團及其他教會團體參與活動，歡迎大家踴躍參加，負責人 Larry .
5. 4/19 星期五晚上 7pm，「受難日 Good Friday」詩班獻詩，請弟兄姊妹參加晚上禮拜紀念耶穌基督受難。
6. 4/21 「復活節」有詩班獻詩並有受洗儀式（錢習軍、陳凱艷、劉學惠），為此事工代禱。
7. 4/21 第一堂主日 8:30am 因復活節將取消聚會。請通知曾經參加聚會的朋友。
8. 週三教會禱告會(6:30pm 晚餐 7:30pm 禱告)，盼望弟兄姊妹們一個月至少能來參加一次。
9. 執事會鼓勵大家看重個人每日靈修，看重「與主有親密的關係」，本週每日靈修，加拉太書 1-5 章。
10. 今年暑期聖經營 (VBS) 6 月 17 日至 21 日，志願軍禱告和會議今天中午，12 點 45 分，18 號房間。請邀請鄰居朋友的孩子都來參加，今年教會特備有大巴士接送，照例只收取象徵性費用，詳細資料請上教會網站 Let's "ROAR!" 查詢。

2019 教會三大目標

1. 加強禱告的闊度與深度。
2. 加強主日學，學以致用。
3. 全力發展兒童事工。

背頌經文：歌羅西書 3:10

穿上了新人。這新人在知識上漸漸更新，正如造他主的形像。

04/07/2019

Church Announcements

1. We extend our welcome to those who worship with us for the first time. You are cordially invited to lunch with our Pastor at the Round Table, that we may get to know you more. Table is also open to everyone.
2. Praise the Lord for the successful Spring Festival we held yesterday. Our gratitude towards those who helped in the preparation. Pray that the special topics will be beneficial to those who attended. May God bless us with more new friends to share the Gospel.
3. Combined Chinese Sunday School class will begin right after the Worship. Pastor Fang will be teaching lesson 10. All are welcome.
4. This coming Saturday, April 13th, we shall have an "Evening of Praise". The Rainbow dance-team and others will also join us. For more information please contact Larry Marlow.
5. We shall celebrate the passion of Christ on Friday, April 19th. All are welcome to join our Choir in commemorating our Lord's sufferings.
6. Easter Sunday falls on April 21st, with Choir's Presentation & Baptism Service. Please intercede on behalf of the baptism candidates.
7. Due to Easter Sunday, the 8:30am Service will be canceled this time. Kindly inform those who regularly attended that Service.
8. Weekly Church Prayer Meeting is held on every Wednesday at 7:30 pm. A light meal will be served at 6:30 pm. We pray that you will come join us at least once a month.
9. Deacon Board strongly encourages you to place emphasis on personal Daily Devotion that you may attain a closer relationship with the Lord. This week's Devotional Reading: Galatians Chapters 1-5.
10. **2019 VBS** is from June 17th - 21st. Volunteers meeting is scheduled for today at 12:45pm., in Room #18. Please invite your friends and neighbors to enroll their children this summer. This year we will provide daily round trip bus service at a nominal fee. Please check our website **LET'S ROAR!** for more detail.

Three goals for LCCC in 2019

1. Strengthen our prayers by broadening our width and deepening our depth.
2. Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.
3. Fully develop children ministry.

Memory Colossians 3:10

"... and have put on the new self, which is being renewed in knowledge in the image of its Creator."